

Die Renovierer®

Ausstellung und Bemusterungshaus

Alles unter einem Dach - Kompletter Handwerker Service
Planen - Sanieren - Modernisieren

Anzinger Straße 2
85614 Eglharting
Telefon 08091-56 1400
Telefax 08091-1804
www.die-renovierer.com



Wir befinden uns direkt an
der B 304 Richtung
München bzw. Richtung
Ebersberg!



ATSV Kirchseeon 1906
Allgemeiner Turn- und Sportverein Kirchseeon e.V.
www.atsv-fussball.de

C-Klasse: ATSV 3 – TSV Zorneding 2 (12 Uhr)
Kreisliga: ATSV – FC RW O'föhring (14 Uhr)
A-Klasse: ATSV 2 – TSV Poing (16 Uhr)

Anpfiff Reloaded

Ausgabe 01/2013 vom 24.03.2013



Hauptsponsor des ATSV Kirchseeon Fußball

SPORT KIRCHSEEON
GÜRTELER

Marktplatz 8
85614 Kirchseeon
Tel: 08091/2424
info@sport-guerteler.de

Fuß, Ball, Tor – wir versichern alles.



Wir versichern Bayern.

Wenn der Ball mal nicht rund und die 11 doch keine Freunde sind, dann kommen wir ins Spiel: die **Versicherungskammer Bayern**. Ob Unfall-, Kranken-, Sach- oder Lebensversicherung – wir beraten Sie, was für Sie am besten ist. Kommen Sie doch gleich bei uns vorbei – denn nach dem Spiel ist vor dem Spiel.

Versicherungsbüro Franz Otter
Fuchsweg 5 · 85614 Kirchseeon
Telefon (08091) 519399 · Mobil (0171) 9965367
Telefax (08091) 5635076
E-Mail Franz.Otter@vkb.de



Frank Getränke KG
Wasserburger Str. 16
85614 Kirchseeon
Telefon: (0)80 91 / 96 49
Telefax: (0) 80 92 / 85 24 65
Mail: info@frank-getraenke.de

www.frank-getraenke.de

Hier erscheint in Kürze die Anzeige von

Eiscafé Venezia

I. Herrenmannschaft

Tabelle und Statistik

<u>Kreisliga 3</u>	S	U	N	Tore	Pkt	
1 SV Heimstetten II	18	13	3	2	59:11	42
2 VfB Forstinning	17	10	4	3	41:16	34
3 SV Dornach	17	8	6	3	31:20	30
4 FC Stern München	15	9	2	4	36:21	29
5 SpVgg 1906 Haidhausen	19	9	2	8	29:37	29
6 TSV Grasbrunn	18	7	7	4	32:23	28
7 TSV Grafing	16	5	7	4	28:25	22
8 FC Perlach	16	6	4	6	27:28	22
9 SV Waldperlach	17	7	0	10	32:35	21
10 TSV Waldtrudering	16	5	5	6	20:21	20
11 FC RW Oberföhring	16	5	2	9	20:40	17
12 TSV Oberframmern	17	4	3	10	21:37	15
13 SK Srbija München	15	4	2	9	21:27	14
14 Putzbrunner SV	17	4	2	11	21:37	14
15 ATSV Kirchseeon	16	3	3	10	20:60	12

Nächstes Spiel:

Samstag, 30.03., 15:00 Uhr, ATSV Kirchseeon – FC Perlach

Torjäger:

Hermer Matthias	6
Mader Maximilian	4
Hahne Danny	3
Kornherr Sebastian	2
Bock Michael, Marterer Michael,	
Mucha Adrian, Calderaro Papa Gianluca,	
Stangler Max	je 1

Liebe Zuschauer, liebe ATSV-Fans und Unterstützer,

ich darf Sie im Namen der Mannschaften und Funktionäre der Fußballabteilung des ATSV Kirchseeon recht herzlich zum zweiten Heimspiel-Sonntag der Rückrunde der Saison 2012/2013 begrüßen.

Im Mittelpunkt stehen heute die Partien der Ersten Mannschaft gegen den FC RW Oberföhring und der Zweiten Mannschaft gegen Tabellenführer TSV Poing. Die Erste und die Zweite stemmen sich mit aller Macht gegen den drohenden Abstieg und hoffen auf Eure und Ihre lautstarke Unterstützung. Last but not least wird die Dritte Mannschaft auch heute wieder versuchen, zu überraschen und nach dem „Dreier“ vergangenen Sonntag erneut zu siegen.

Unsere Gäste aus Oberföhring, Poing und Zorneding begrüße ich ganz herzlich und wünsche uns allen einen spannenden und fairen Fußballnachmittag.

Martin Schrüfer

Leiter Presse- und Öffentlichkeitsarbeit
ATSV Kirchseeon Fussball

Hier erscheint in Kürze die Anzeige von

**Rechtsanwaltskanzlei
Haenisch – Dr.Nießen - Haenisch**

**Bitte achtet bei Eurem Einkauf auf unsere Sponsoren und
Gönner und unterstützt die heimischen Betriebe.**

Pub Mahagoni

essen trinken feiern

www.pub-mahagoni.de



Inhaber:
Hans Sedlmaier

Anschrift:
**Wasserburger Straße 11
85614 Kirchseeon
Tel.: 08091/ 2526
Fax: 08091/ 2627**

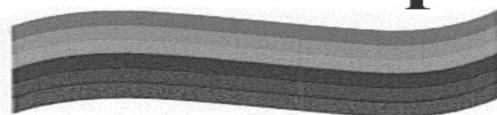
Malermeisterbetrieb
HEINZ & WERNER FROSCHAUER



**Ausführung sämtlicher Malerarbeiten
Vollwärmeschutz
Verlegen von Teppichböden + Tapeten**

Riedering 10 • 85614 Kirchseeon
Telefon 0 80 91/25 66 • Telefax 0 80 91/48 10
Mobil 01 72/812 06 37
E-Mail: hwfroschauer@aol.com

Brillen und Kontaktlinsen
Rainbow-Optik



die andere vielfalt

Marktplatz 10
85614 Kirchseeon
Tel 08091/567964

2. Mannschaft

Tabelle und Statistik

<u>A-Klasse 6</u>	S	U	N	Tore	Pkt	
1 TSV Poing	17	12	3	2	47:22	39
2 TSV Egming	16	11	4	1	46:16	37
3 TSV Ottobrunn 2	16	11	1	4	42:16	34
4 SV Hohenlinden	16	8	3	5	36:22	27
5 SpVgg Höhenkirchen	16	8	2	6	28:34	26
6 SC Baldham-Vaterstetten 2	17	6	5	6	34:28	23
7 Putzbrunner SV 2	16	6	5	5	31:29	23
8 TSV Waldtrudering 2	15	7	1	7	26:31	22
9 VfB Forstinning 2	16	7	1	8	21:36	22
10 SV Bruck	17	5	5	7	25:34	20
11 TSV Pliening	17	4	3	10	26:39	15
12 SC Kirchheim 3	16	4	4	9	19:32	14
13 TSV Grafing 2	15	2	4	9	25:38	10
14 ATSV Kirchseeon 2	16	0	5	11	16:45	5

Nächstes Spiel:

Sonntag, 07.04., 14:00 Uhr, SV Hohenlinden - ATSV 2

Torjäger:

Andreas Weber	4
Florian Göggelmann	2
Matthias Mählen	2
Danny Hahne	2
Daniel Werner, Simon Trautlein, Axel Bischoff,	
Jan Stastny	je 1
(Eigentor)	1)

1. Mannschaft

Rückblick auf die beiden vergangenen Partien

SK Srbija München – ATSV Kirchseeon 0:1 (0:1)

Drei wichtige Punkte entführte der stark abstiegsbedrohte ATSV Kirchseeon von der Bezirkssportanlage Bert-Brechtallee beim Spiel gegen SK Srbija München. In der 18. Minute fiel das entscheidende Tor: Srbijas Torwart Goran Bulajic wehrte zunächst eine Großchance von Kirchseeons Gianluca Calderaro Papa ab, den Abpraller netzte Max Mader dann aber zu 0:1 ein. Bis zur Halbzeit wogte die Partie hin und her, beide Teams hatten zwei oder drei größere Chancen. Nach der Pause scheiterte Srbija einmal vor dem leeren Tor, einmal am starken Kirchseeoner Keeper Matthias Gramüller, so dass die knappe Führung Bestand behielt. In der 90. Minute scheiterte Matthias Hermer vor dem Tor der Hausherren, dann war die Partie zu Ende – Kirchseeon zeigte eine Riesenmoral nach der Klatsche gegen den SV Heimstetten vergangenes Wochenende: "Hut ab vor der Leistung", freute sich Martin Schrüfer, Pressesprecher der Fußballabteilung, über den dritten Sieg in der Saison. Nächsten Sonntag folgt das nächste "Schicksalsspiel" gegen den FC RW Oberföhring vor heimischer Kulisse.

ATSV Kirchseeon – SV Heimstetten 2 1:10 (1:4)

Gegen die deutlich verstärkte Starttruppe des Bezirksliga-Kandidaten SV Heimstetten 2 setzte es für Kirchseeon eine herbe Niederlage. Dabei hatte alles gut begonnen: Der bärenstarke Neuzugang im Sturm, Max Stangler, brachte die Hausherren bereits nach drei Minuten mit 1:0 in Führung, den Scorer-Punkt hatte sich Markus Weinzierl verdient. Danach verwertete der eiskalt agierende Heimstettener Spieler Emanuele Fino zwei individuelle Fehler in der fünften und sechsten Minute zum 1:2, in der 23. Minute schob Lukas Ringlewski zum 1:3 ein; Fino vollendete den lupenreinen Hattrick in der 45. Minute zum 1:4. Nach der Halbzeit stellte Kirchseeon die Spielbemühungen ein und kassierte gegen den hochklassigen Gegner folgerichtig sechs weitere Tore, die zwischen der 47. und 80. Minute fielen – Ringlewski (3), Roman Langer, Felix Hufnagel und erneut Fino hießen die Torschützen. "Natürlich ist die Niederlage bitter", räumte ATSV-Coach Helmut Krob nach dem Spiel ein, "dennoch bin ich mit der ersten Halbzeit nicht unzufrieden". Leider habe man in der zweiten Hälfte sich dem Schicksal ergeben.

ATHOS
GRIECHISCHE TAVERNA

**Wir bauen
auf Vertrauen**
Immobilien Weidlich GmbH

**IMMOBILIEN
WEIDLICH**



Marktplatz 8
D - 85614 Kirchseeon

Mo - Fr
08.30 - 12.30
14.00 - 18.00

Telefon 08091-3010
Telefax 08091-3079

info@immobilien-weidlich.de
www.immobilien-weidlich.de

Solide und seriöse Beratung
und
persönliche Betreuung

**Nutzen Sie unsere 25-jährige Erfahrung
rund um die Immobilie !**

Alles aus einer Hand

**elektro
Naumann**

Elektroinstallation & Elektrogeräte
mit Kundendienst

Miele
FACHHANDELS-PARTNER

85614 Kirchseeon • Münchner Str.42a
Tel: 0 80 91 / 49 82

info@elektro-naumann-muenchen.de

EURONICS **Perlak**

Münchner Straße 1 T +49 (0) 8091 6179341
85614 Kirchseeon F +49 (0) 8091 6179343

euronics-perlak@online.de | www.euronics-perlak.de

• Verkauf / Reparatur von Elektrogeräten • Elektroinstallationen aller Art
• SAT-Anlagen • ISDN- und DSL-Verkabelung, Telefonanlagen

3. Mannschaft

Rückblick

ATSV Kirchseeon 3 - TSV Ebersberg 3 3:1 (1:0)

Die Gäste staunten nicht schlecht, als es nach drei Minuten plötzlich 1:0 für die Hausherren stand. Axel Bischoff war es, der nach einem Durcheinander an der Strafraumgrenze der Ebersberger plötzlich den Ball vor die Füße bekam und direkt abzog. Anschließend spielten die Kirchseeoner weiter engagiert nach vorne und standen dabei hinten kompakt. Die intensive Vorbereitung trug offensichtlich Früchte und so ließ man den Gegner nur schwer ins Spiel sowie den eigenen Strafraum kommen. Nach Wiederanpfiff legte der TSV Ebersberg eine Schippe drauf. In der 65. Minute fiel dann schließlich der Ausgleich. Kirchseeon reagierte geschockt und brauchte eine Weile, um wieder ins Spiel zurück zu finden. Und als kaum noch einer damit gerechnet hatte, kam erneut Axel Bischoff an den Ball und hatte 20 Meter vor dem Tor auf einmal viel Platz zum Schießen. Der Ball flog unhaltbar für den Torwart ins Netz. Fünf Minuten vor Schluss kam noch einmal Benjamin Kirmeier für den angeschlagenen Daniel Zaega ins Spiel. Nach einem weiten Abschlag von Torwart Fabian Glaser kam dieser sofort in Aktion und scheiterte nur knapp am Pfosten. Zwei Minuten später bot sich jedoch bereits die nächste Möglichkeit, als Christoph Burger mit dem Ball in den gegnerischen 16er zog und zum völlig freistehenden Kirmeier passte. Der nahm dankend an und machte mit seinem Tor zum 3:1 den Sack zu.

Impressum

Stadionzeitung „Anpfiff Reloaded“

Herausgeber: ATSV Kirchseeon – Abteilung Fußball -

Auflage: 100

Sportplatzweg 7

85614 Kirchseeon

Redaktion: Martin Schrüfer (V.i.S.d.P.)

E-Mail: martin@atsv-fussball.de



2. Mannschaft

Rückblick

ATSV 2 – SC Baldham-Vaterstetten 2 3:5 (2:4)

Eine torreiche Partie mit einem traurigen Verlierer am Ende: Nicht nur die Kirchseeoner Spieler waren nach 90 Minuten der Partie gegen den SC Baldham-Vaterstetten 2 der Meinung, ... den Sieg verdient zu haben. Die Partie zeigte aber, dass am Ende oftmals das Team gewinnt, das die Fehler des Gegners eiskalt nutzt und das eine oder andere Geschenk vom Schiedsrichter dankend annimmt. In der sechsten Minute hatte Benedikt Förster zum 0:1 getroffen, Danny Hahne glich postwendend in der siebten Minute auf Vorlage von Corbinian Huber aus. Stephan Hinteregger erhöhte in der 12. Minute für die Gäste, in der 38. und 41. Minute brachten ein Torwartfehler und ein klares Abseitstor die Gäste durch Dejan Kovac und Viktor Herrmann auf 1:4. Danny Hahne schaffte nach einem schönen Solo kurz vor dem Pausentee den Anschlusstreffer. Nach der Pause agierte Kirchseeon druckvoll, kontrollierte die Partie und hatte dennoch das nachsehen: Zwar brachte Simon Trautlein die Hausherren auf 3:5 heran, in der 80. machte erneut Hinteregger mit der ersten Torchance der Baldhamer in der zweiten Halbzeit und dem 3:5 den Sack zu. Dem ATSV bleibt die Erkenntnis, gut gespielt zu haben – die Punkte werden sicherlich demnächst folgen.

Funktionäre Abteilung Fußball

Fußballabteilungsleiter (komm.)

u. Juniorenleiter:

Abteilungskassier:

Leiter Presse/Öffentlichkeitsarbeit:

AH-Leiter:

Teamassistent:

Schiedsrichterobmann:

Werner Weber

Bernd Zitterbart

Martin Schrüfer

Bernhard Sauer

Josef Marhoffer

Karl Frömel

3. Mannschaft

Tabelle und Statistik

<u>C-Klasse 6</u>	S	U	N	Tore	Pkt	
1 TSV Zorneding 2	15	14	1	0	68:9	43
2 TSV Ebersberg 3	16	9	2	5	62:30	29
3 TSV Moosach 2	12	9	0	3	32:18	27
4 SC Baldham-Vaterstetten 3	14	8	2	4	41:27	26
5 SV DJK Taufkirchen 2	15	8	1	6	34:20	25
6 FC Parsdorf 2	14	6	0	6	44:28	24
7 SV Anzing 2	13	8	0	5	45:35	24
8 SpVgg Heimstetten	13	6	1	6	34:27	19
9 SV Hohenlinden 2	14	6	1	7	32:36	19
10 ATSV Kirchseeon 3	15	4	1	10	23:51	13
11 TSV Pliening	14	3	1	10	19:45	10
12 TSV Egmating 2	12	1	1	10	12:62	4
13 SV Bruck 2	15	1	1	13	10:68	4

Nächstes Spiel:

Sonntag, 07.04., 16:00 Uhr, SV Hohenlinden – ATSV Kirchseeon 2

Torjäger:

Sebastian Breuer	4
Benjamin Kirmeier	3
Daniel Zaega	2
Axel Bischoff	2
Flavio Bertagnoli, Korbinian Halfar, Dominik Zacher	
Michael Hermer, Simon Wolfegg, Dennis Quandt	
Karsten Borgmann, Mikko Bischoff	je 1

Um nachhaltig zu handeln,

haben wir ein gutes Motiv.

Bei unseren Förderprojekten haben wir immer die Region Oberbayern im Sinn – und die Zukunft im Blick. Nachhaltigkeit – das ist ein sperriges Wort. Wir füllen es mit Leben und Verantwortung. Ganz gleich, ob wir gesellschaftliche, soziale, kulturelle oder ökologische Anliegen unterstützen.

Vazaninstraße 18 (im Grandauer Hof) · 85567 Grafing
 SpardaService-Telefon: **089 55142-400** (Mo. bis Fr.: 8:00 – 18:00 Uhr)

unterstützt durch

Gewinn-Sparverein
 unterstützt durch

Gewinn-Sparverein
 der Sparda-Bank München e.V.

Sparda-Bank
 freundlich & fair
 www.sparda-m.de